



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 24 mars 2020
(OR. en)

6819/20

Interinstitutionellt ärende:
2020/0037 (NLE)

PECHE 66

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende:	RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) 2019/1838 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i Östersjön och andra vatten och förordning (EU) 2020/123 vad gäller vissa fiskemöjligheter för 2020 i unionens vatten och andra vatten
---------	--

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2020/...

av den

**om ändring av förordning (EU) 2019/1838 vad gäller
vissa fiskemöjligheter för 2020 i Östersjön och andra vatten
och förordning (EU) 2020/123 vad gäller vissa fiskemöjligheter
för 2020 i unionens vatten och andra vatten**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EU) 2019/1838¹ fastställs för 2020 fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön. I den fastställs fredningstider under lekperioden för de två torskbestånden i Östersjön. Det är viktigt att säkerställa oavbrutna tidsserier av jämförbara data om fiskbestånd för den vetenskapliga bedömningen av dessa bestånd. Det är därför lämpligt att, under respektive fredningstid, tillåta fiskeinsatser som uteslutande utförs för vetenskaplig undersökning och i full överensstämmelse med villkoren i artikel 25 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241². Förordning (EU) 2019/1838 bör därför ändras i enlighet med detta.

¹ Rådets förordning (EU) 2019/1838 av den 30 oktober 2019 om fastställande för 2020 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön och om ändring av förordning (EU) 2019/124 vad gäller vissa fiskemöjligheter i andra vatten (EUT L 281, 31.10.2019, s. 1).

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 av den 20 juni 2019 om bevarande av fiskeresurserna och skydd av marina ekosystem genom tekniska åtgärder, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1224/2009, och Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 och (EU) 2019/1022, samt om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 894/97, (EG) nr 850/98, (EG) nr 2549/2000, (EG) nr 254/2002, (EG) nr 812/2004 och (EG) nr 2187/2005 (EUT L 198, 25.7.2019, s. 105).

- (2) Genom rådets förordning (EU) 2020/123¹ fastställs för 2020 fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i vissa andra vatten. Det bör klargöras att begränsningarna i artikel 10.6 i den förordningen tillämpas på fritidsfiske inbegripet från land.
- (3) Vid sitt årliga möte i juli 2019 beslutade parterna i fiskeavtalet för södra Indiska oceanen (Siofa) om begränsning av fiskeansträngningen och åtgärder inom bottenfiske inom Siofa-området. Dessa åtgärder genomfördes i unionsrätten genom förordning (EU) 2020/123. Vid det mötet enades parterna i Siofa även om fem interimistiskt skyddade områden där särskilda bestämmelser gäller för fiskefartyg för att skydda de bentiska ekosystemen. Det bör därför göras ytterligare ändringar av den förordningen för att säkerställa att genomförandebestämmelserna korrekt återspeglar de beslut som fattats av parterna i Siofa.
- (4) Fångstbegränsningarna för tobisar i Internationella havsforskningsrådets (Ices) sektioner 2a och 3a och Ices-delområde 4 bör ändras så att de överensstämmer med de senaste vetenskapliga utlåtandena från Ices som utfärdades den 27 februari 2019 och den 27 februari 2020.

¹ Rådets förordning (EU) 2020/123 av den 27 januari 2020 om fastställande för 2020 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten (EUT L 25, 30.1.2020, s. 1).

- (5) Vid sitt årliga möte i november 2019 beslutade Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) om nya rapporteringskrav för tropiska tonfiskar. Medlemsstaterna är skyldiga att rapportera uppgifter om månatliga fångster för stora långrevsfartyg (total längd på minst 20 meter) och för snörpvadsfartyg som fiskar efter storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) och gulfenad tonfisk (*Thunnus albacares*) i Atlanten. När fångsterna av storögd tonfisk uppgår till 80 % av kvoten måste medlemsstaterna varje vecka rapportera uppgifter om fångsterna för dessa fartyg.
- (6) Dessa åtgärder bör genomföras i unionsrätten genom en ändring av de tabeller över totala tillåtna fångstmängder för storögd tonfisk och gulfenad tonfisk i Atlanten som återfinns i förordning (EU) 2020/123.
- (7) Begränsningar av fiskeansträngningen för unionsfiskefartyg i Iccats konventionsområde baseras på uppgifter i de fiske-, kapacitets- och odlingsplaner för blåfenad tonfisk (*Thunnus thynnus*) som medlemsstaterna har tillhandahållit kommissionen. Dessa begränsningar av fiskeansträngningen rapporteras via den EU-plan som Iccat godkände vid det extra mötet i Iccats andra underkommitté den 5–6 mars 2019. De bör fastställas som en del av fiskemöjligheterna.
- (8) Förordning (EU) 2020/123 bör därför ändras i enlighet med detta.

- (9) De fångstbegränsningar som fastställs i förordningarna (EU) 2019/1838 och (EU) 2020/123 tillämpas från och med den 1 januari 2020. De bestämmelser rörande fångstbegränsningar som införs genom denna ändringsförordning bör därför också tillämpas från och med den dagen. En sådan retroaktiv tillämpning påverkar inte tillämpningen av principerna om rättssäkerhet och skydd för berättigade förväntningar, eftersom fiskemöjligheterna i fråga ännu inte har uttömts.
- (10) Det har genomförts samråd med Förenade kungariket i enlighet med artikel 130.1 i avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1
Ändring av förordning (EU) 2019/1838

Bilagan till förordning (EU) 2019/1838 ska ändras i enlighet med bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2
Ändring av förordning (EU) 2020/123

Förordning (EU) 2020/123 ska ändras på följande sätt:

a) Artikel 10.6 ska ersättas med följande:

”6. Vid fritidsfiske, inbegripet från land, i Ices-sektionerna 8a och 8b får högst två exemplar av havsabborre fångas och behållas per fiskare och dag. Havsabborre som behålls ska vara minst 42 cm. Denna punkt ska inte tillämpas på fasta nät, som inte får användas för att fanga eller behålla havsabborre.”

b) Följande artikel ska införas:

”Artikel 28a

Vingrockor

1. Det ska vara förbjudet för unionsfiskefartyg att fiska efter, ombord behålla, omlasta, landa, lagra, till försäljning bjuda ut eller sälja, delar eller hela kroppar av vingrockor (familjen *Mobulidae*, som innefattar släktena *Manta* och *Mobula*), utom för fiskefartyg som bedriver försörjningsfiske (där den fångade fisken konsumeras direkt av fiskarnas familjer).

Genom undantag från första stycket får vingrockor som oavsiktligt fångats genom småskaligt fiske (andra fisken än långrev- eller ytfiske, dvs. fiske med snörpvad, spö eller fasta linor, nät, handlinor och dörjfiskefartyg, och som är registrerade i IOTC:s förteckning över godkända fartyg) landas endast för lokal konsumtion.

2. Alla andra fiskefartyg än sådana som bedriver försörjningsfiske ska, i den mån det är praktiskt möjligt, snabbt frisläppa levande och oskadade vingrockor så snart de upptäcks i nät, på krok eller på däck, och ska göra detta på ett sätt som skadar de fångade fysiska exemplaren så lite som möjligt.”

c) Artikel 30 ska utgå.

d) Bilagorna IA, ID, IK och VI ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2020.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På rådets vägnar

Ordförande

BILAGA I

Bilagan till förordning (EU) 2019/1838 ska ändras på följande sätt:

1. Fotnot 2 i tabellen över fiskemöjligheter för torsk i Ices-delsektionerna 25–32 ska ersättas med följande:

”(2) I delsektionerna 25 och 26 ska det vara förbjudet att fiska inom denna kvot under perioden 1 maj–31 augusti.
Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar utföras, förutsatt att dessa undersökningar genomförs helt i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241.
Genom undantag från första stycket ska den fredningsperioden inte gälla för unionsfiskefartyg med en längd överallt på mindre än 12 meter som fiskar med nät/garn, insnärjningsnät eller grimgarn, med bottenlinor, långrevar (med undantag av drivlinor), handlinor och pilkmaskiner eller andra passiva redskap i områden där vattendjupet är mindre än 20 meter enligt koordinaterna i det officiella sjökort som utfärdats av de behöriga nationella myndigheterna. Befälhavarna på dessa fiskefartyg ska se till att deras fiskeverksamhet när som helst kan övervakas av medlemsstatens kontrollmyndigheter.”

2. Fotnot 2 i tabellen över fiskemöjligheter för torsk i Ices-delsektionerna 22–24 ska ersättas med följande:

”(2) Det ska vara förbjudet att fiska inom denna kvot i delsektionerna 22 och 23 under perioden 1 februari–31 mars och i delsektion 24 under perioden 1 juni–31 juli. Genom undantag från första stycket får fiskeinsatser som utförs uteslutande för vetenskapliga undersökningar utföras, förutsatt att dessa undersökningar genomförs helt i enlighet med villkoren i artikel 25 i förordning (EU) 2019/1241. Genom undantag från första stycket ska den fredningsperioden inte gälla för unionsfiskefartyg med en längd överallt på mindre än 12 meter som fiskar med nät/garn, insnärjningsnät eller grimgarn, med bottenlinor, långrevar (med undantag av drivlinor), handlinor och pilkmaskiner eller andra passiva redskap i områden där vattendjupet är mindre än 20 meter enligt koordinaterna i det officiella sjökort som utfärdats av de behöriga nationella myndigheterna. Befälhavarna på dessa fiskefartyg ska se till att deras fiskeverksamhet när som helst kan övervakas av medlemsstatens kontrollmyndigheter.”

BILAGA II

Bilagorna IA, ID, IK och VI till förordning (EU) 2020/123 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga IA ska tabellen för tobisar och därtill hörande bifångster i unionens vatten i Ices-sektionerna 2a och 3a och Ices-delområde 4 ersättas med följande:

”

Art:	Tobisar och därtill hörande bifångster <i>Ammodytes</i> spp.	Zon:	Unionens vatten i 2a, 3a och 4 ⁽¹⁾
Danmark	215 863 ⁽²⁾	Analytisk TAC	
Förenade kungariket	4 719 ⁽²⁾	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Tyskland	329 ⁽²⁾		
Sverige	7 926 ⁽²⁾		
Unionen	228 837		
TAC	228 837		

⁽¹⁾ Utom vatten inom sex sjömil från Förenade kungarikets baslinjer vid Shetland, Fair Isle och Foula.

⁽²⁾ Upp till 2 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling och makrill (OT1/*2A3A4). Bifångster av vitling och makrill som räknas av från kvoten i enlighet med denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten i enlighet med artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.

Särskilt villkor: Inom gränserna för de ovannämnda kvoterna får högst nedan angivna kvantiteter tas i följande förvaltningsområden för tobisar enligt bilaga III:

Zon: Unionens vatten i förvaltningsområden för tobisar

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Danmark	107 525	59 106	11 702	37 365	0	165	0
Förenade kungariket	2 350	1 292	256	817	0	4	0
Tyskland	164	90	18	57	0	0	0
Sverige	3 948	2 170	430	1 372	0	6	0
Unionen	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0
Totalt	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0

”.

2. Bilaga ID ska ändras på följande sätt:

a) Tabellen avseende storögd tonfisk i Atlanten ska ersättas med följande:

”

Art: Storögd tonfisk <i>Thunnus obesus</i>			Zon: Atlanten (BET/ATLANT)
Spanien	8 055,73	(1)(2)	Analytisk TAC
Frankrike	4 428,60	(1)(2)	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Portugal	3 058,33	(1)(2)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Unionen	15 542,66	(1)(2)	
TAC	62 500	(1)(2)	
(1)	Fångster av storögd tonfisk som tas av snörpvadsfartyg (BET/*ATLPS) och långrevsfartyg med en total längd på minst 20 meter (BET/*ATLLL) ska rapporteras separat.		
(2)	Från och med juni 2020 ska medlemsstaterna, när fångsterna uppgår till 80 % av kvoten, varje vecka rapportera fångsterna för dessa fartyg.		

”.

b) Tabellen avseende gulfenad tonfisk i Atlanten ska ersättas med följande:

”

Art:	Gulfenad tonfisk <i>Thunnus albacares</i>	Zon:	Atlanten (YFT/ATLANT)
TAC	110 000 ⁽¹⁾	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
(1)	Fångster av gulfenad tonfisk som tas av snörpvadsfartyg (YFT/*ATLPS) och långrevsfartyg med en total längd på minst 20 meter (YFT/*ATLLL) ska rapporteras separat.		

”.

3. I bilaga IK ska följande del läggas till:

”Interimistiskt skyddade områden

Atlantis Bank

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Punkt	Latitud (S)	Longitud (E)
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

”.

4. Bilaga VI ska ersättas med följande:

”BILAGA VI

ICCATS KONVENTIONSOMRÅDE¹

1. Högsta antal unionsspöfiskefartyg och unionsdörjfishkefartyg som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i östra Atlanten

Spanien	60
Frankrike	55
Unionen	115

¹ Antalen i avsnitten 1, 2 och 3 får minskas för att fullgöra unionens internationella åtaganden.

2. Högsta antal unionsfiskefartyg för kustnära icke-industriellt fiske som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Medelhavet

Spanien	364
Frankrike	140 ²
Italien	30
Cypern	20 ¹
Malta	54 ¹
Portugal	76 ²
Unionen	684

3. Högsta antal unionsfiskefartyg som i odlingssyfte får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Adriatiska havet

Kroatien	18
Italien	12
Unionen	28

¹ Detta antal får ökas om ett snörpvadsfartyg ersätts med 10 långrevsfartyg i enlighet med fotnot 2 eller 4 i tabell A i avsnitt 4.

² Anges i den nationella kapacitetsplanen som en del av sektorskvoten.

4. Högsta antal fiskefartyg per medlemsstat som kan få tillstånd att fiska efter, ombord behålla, omlasta, transportera eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

	Antal fiskefartyg ¹							
	Cypern ²	Grekland ³	Kroatien	Italien	Frankrike	Spanien	Malta ⁴	Portugal
Snörpvadsfartyg	1	0	18	21	22	6	2	0
Långrevsfartyg	27 ⁵	0	0	40	23	48	62	0
Spöfiskefartyg	0	0	0	0	8	68	0	76 ⁶
Handlina	0	0	12	0	47 ⁷	1	0	0
Trålare	0	0	0	0	57	0	0	0
Fartyg för småskaligt fiske	0	32	0	0	140	620	52	0
Andra fartyg för icke-industriellt fiske ⁸	0	61	0	0	0	0	0	0

¹ Antalet i denna tabell får ökas ytterligare, under förutsättning att unionen fullgör sina internationella åtaganden.

² Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst tio långrevsfartyg eller ett litet snörpvadsfartyg och högst tre långrevsfartyg.

³ Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst tio långrevsfartyg eller ett litet snörpvadsfartyg och tre andra fartyg för icke-industriellt fiske.

⁴ Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst tio långrevsfartyg.

⁵ Kombinationsfartyg som använder olika redskap.

⁶ Spöfiskefartyg tillhörande de yttersta randområdena Azorerna och Madeira.

⁷ Fartyg som fiskar med rev i Atlanten.

⁸ Kombinationsfartyg som använder olika redskap (långrev, handlina, dörjlina).

5. Högsta antal fällor för fiske efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet som får tillåtas per medlemsstat

Medlemsstat	Antal fällor ¹
Spanien	5
Italien	6
Portugal	2

6. Maximal kapacitet för odling och gödning av blåfenad tonfisk per medlemsstat samt maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk som varje medlemsstat får tilldela sina gödnings- eller odlingsanläggningar i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

Maximal kapacitet för odling och gödning av blåfenad tonfisk		
	Antal anläggningar	Kapacitet (i ton)
Spanien	10	11 852
Italien	13	12 600
Grekland	2	2 100
Cypern	3	3 000
Kroatien	7	7 880
Malta	6	12 300

¹ Detta antal får ökas ytterligare, under förutsättning att unionen fullgör sina internationella åtaganden.

Tabell B¹

Maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk (i ton)	
Spanien	6 300
Italien	3 764
Grekland	785
Cypern	2 195
Kroatien	2 947
Malta	8 786
Portugal	350

7. Fördelningen mellan medlemsstaterna och Förenade kungariket av det högsta antalet fiskefartyg som för antingen en medlemsstats flagg eller Förenade kungarikets flagg och som får fiska efter långfenad tonfisk från Nordatlanten som målart i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 520/2007 ska vara följande:

Medlemsstater och Förenade kungariket	Högsta antal fartyg
Irland	50
Spanien	730
Frankrike	151
Förenade kungariket	12
Portugal	310

¹ Odlingsskapaciteten om 500 ton för Portugal täcks av unionens outnyttjade kapacitet enligt tabell A.

8. Högsta antal unionsfiskefartyg med en längd av minst 20 meter som fiskar efter storögd tonfisk i Iccats konventionsområde:

Medlemsstat	Högsta antal fartyg med snörpvadar	Högsta antal fartyg med långrevar
Spanien	23	190
Frankrike	11	–
Portugal	–	79
Unionen	34	269

”.